

在全国各地数不尽的民间剪纸中，十二属相是最常见的题材之一。属相也称生肖，生指出生年，肖指相似。生肖取其十二，源自中国传统的十二支纪年法。十二种动物与十二支相配，就有了子鼠、丑牛、寅虎、卯兔、辰龙、巳蛇、午马、未羊、申猴、酉鸡、戌狗、亥猪。传说，轩辕皇帝要选十二种动物担任生肖的排列，也有另外的说法，十二生肖排列的顺序是根据如子时（夜晚十一时至凌晨一时）老鼠最活跃，丑时（凌晨二时至五点）老虎到处游荡，最为凶猛，辰时（七至九时）这种将动物十二支与人的生年相联系，成为十二生肖，至隋唐时更为普遍流行。十二生肖中的十二种动物，与人类物质和长期的形成过程中，人们不仅把他们作为纪录生年时间的形象，而且在其联系中，中国民间美术欣赏·剪纸·十二生肖是在上面涂抹上了许多神秘色彩，融入了不少迷信因素。从远古及过去影响人们的思想意识。人们把对动物习性的印象与人的属相性格，甚至整个人生相联系，形成一种特色的生肖文化。表现十二生肖题材的民间剪纸，是农耕时代人们对生年的认识，不仅为了点缀节日家庭，也寄托着人们对未来生活的理想。

巳蛇



巳时，为上午九至十二时。传说这时候的蛇不会伤人，也不在人行走的路上游荡，经常隐藏在草丛中。这样巳时就属于蛇了。

也许因为蛇的形象并不那么美观，所以在民间艺术门类中它的形象出现的并不

中国民间美术欣赏 · 剪纸

十二生肖

巳蛇

河北教育出版社

欧版明信片

可以任意撕下其中一张而不损坏小册子

中国民间美术欣赏·剪纸·十二生肖

巳蛇 SISHE

主 编 鲁仲民

英文翻译 叶志德

策 划 王亚民

责任编辑 徐占博 刘 辉

装帧设计 徐春爽 徐占博

出版发行 河北教育出版社

制 版 瑞尔彩图制作有限公司

印 刷 深圳市佳信达印务有限公司

版 次 2003 年 5 月第 1 版第 1 次印刷

统一书号 ISBN 7-5434-5011-9/5 · 410

全套定价 117.60 元 (共 12 册 每册 9.80 元)



在全国各地数量众多的民间剪纸中，十二属相是最常见的题材之一。属相也称生肖，生指出生年，肖指相似。生肖取其十二，源自中国古代的干支纪年法。十二种动物与十二地支相配，就有了子鼠、丑牛、寅虎、卯兔、辰龙、巳蛇、午马、未羊、申猴、酉鸡、戌狗、亥猪。十二生肖排列的顺序是根据动物每天活动的规律确定的。将动物十二支与人的生年相联系，成为十二属相，至晚在南北朝时期就已经有了，到唐代就更为流行。人们把对动物习性的印象与人的属相性格、甚至整个人生相联系，形成了具有中国特色的生肖文化。表现十二属相题材的民间剪纸，是农耕时代人们对生肖文化的直接认知，不仅为了装饰点缀，也寄托着人们对生活的理想。

From among the various folk paper-cuts throughout the whole country, the 12 Shu Xiang (the popular name of Sheng Xiao) is one of the most popular themes. Shu Xiang is also called Sheng Xiao (the names of 12 symbolic animals associated with a 12-year cycle). Sheng refers to the year of a person's birth, Xiao means similarity. The fact that Sheng Xiao takes 12 years to form a cycle is originated from the ancient Chinese calendar in which the years are designated by the Heavenly Stems and Earthly Branches. The matching of 12 kinds of animals and the 12 Earthly Branches produces the 12 years of Zishu, Chouniu, Yinhu, Maotu, Chenlong, Shishe, Wuma, Weiyang, Shenhou, Youji, Xugou and Haizhu. The 12 Sheng Xiao is arranged in the order of the daily activities of the 12 animals.

It is at least before Northern and Southern Dynasties that the associating between the 12 Earth Branches of animals and the years of human birth came into being. It became more prevalent in Tang Dynasty. People connect the habits and characteristics of the animals with the different dispositions of human's birth years and even one's whole life. Thereby, the Sheng Xiao Culture with typical Chinese characteristics is established. The folk paper-cuts, which express the themes of 12 symbolic animals, demonstrate the people's explicit recognition of the Sheng Xiao Culture in the era of farming. They are not only for decoration, but also express people's wishes to life.

巳 蛇

巳时，为上午9~11时。传说这时候的蛇不会伤人，也不在人行走的路上游荡，经常隐蔽在草丛中，这样巳时就属于蛇了。

在民间剪纸中，常见的形象是流传在黄河流域的陕西和山西的《蛇盘兔》。民间有谚语“要想富，蛇盘兔”；“喜珠石榴蛇盘兔，荣华富贵必定富”。蛇象征男性，主外，机智善敛财；兔象征女性，温顺善守财。民间认为，男方属蛇，女方属兔，是最吉利的婚配。这其中对蛇的崇拜隐喻着对生殖的崇拜。神话中创造人类的伏羲和女娲，在汉代画像砖中，就是人首蛇神。

The sixth of the twelve Earthly Branches · The Snake

Shi Shi refers to the time from 9am to 11am. It is said that at this period of time, the snake does not hurt people and does not appear on the road. The snake would always hide itself in the thick grass at this period of time. So Shi Shi belongs to the snake.

In the folk paper-cut, the image of the snake frequently appeared is "the snake twines round the rabbit", spread in Shan'xi and Shanxi. In the folk there are proverbs like, "to be rich, let the snake twines round the rabbit" and "you can be surely getting rich and prosperous if you have happy pearl and pomegranate and let the snake twines round the rabbit." The snake represents the male, which is managing the exterior business, wise and good at collecting treasures, while the rabbit symbolizes the female, which is mild, obedient and good at keeping the treasures. In the folk, if a male is born in the year of the snake, and his wife born in the year of the rabbit, the marriage would be the luckiest. The worship to the snake implies the worship to reproduction. Fuxi and Nüwa, who is said to create the human being in the myth, are the gods with human's head and snake body in the brick drawings of Han Dynasty.



在全国各地数量众多的民间剪纸中，十二生肖是最常见的题材之一。属相也称生肖，生指出生年，肖指相似。生肖取其十二，源自中国古代的干支纪年法。十二种动物与十二地支相配，就有了子鼠、丑牛、寅虎、卯兔、辰龙、巳蛇、午马、未羊、申猴、酉鸡、戌狗、亥猪。十二生肖排列的顺序是根据动物每天活动的规律确定的。将动物十二支与人的生年相联系，成为十二生肖相，至晚在南北朝时期就已经有了，到唐代更为流行。人们把对动物习性的印象与人的属相性格，甚至整个人生相联系，形成了具有中国特色的生肖文化。表现十二生肖题材的民间剪纸，是农耕时代人们对生肖文化的直接认知，不仅为了装饰，也寄托着人们对生活的理想。



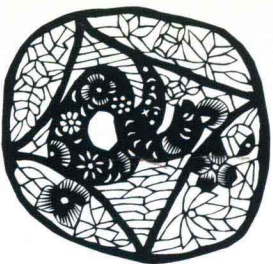
蛇 陕西延安 13.0cm × 11.4cm

The Snake Yan'an, Shan'xi 13.0cm × 11.4cm





在全国各地数量众多的民间剪纸中，十二生肖是最常见的题材之一。属相也称生肖，生指出生年，肖指相似。生肖取其十二，源自中国古代的干支纪年法。十二生肖与十二地支相配，就有了子鼠、丑牛、寅虎、卯兔、辰龙、巳蛇、午马、未羊、申猴、酉鸡、戌狗、亥猪。十二生肖排列的顺序是根据动物每天活动的规律确定的。将动物十二支与人的生年相联系，成为十二生肖，至晚在南北朝时期就已经有了，到唐代更为流行。人们把对动物习性的印象与人的属相性格，甚至整个人生相联系，形成了具有中国特色的生肖文化。表现十二生肖题材的民间剪纸，是农耕时代人们对生肖文化的直接认知，不仅为了装饰，也寄托着人们对生活的理想。



“福祿壽喜”十二属相之“祿”蛇
山东高密 范祚信 9.8cm × 10.4cm

The Snake with Official Rank
Gaomi, Shandong Fan Zuoxin 9.8cm × 10.4cm



在全国各地数量众多的民间剪纸中，十二生肖是最常见的题材之一。属相也称生肖，生指出生年，肖指相似。生肖取其十二，源自中国古代的干支纪年法。十二生肖与十二地支相配，就有了子鼠、丑牛、寅虎、卯兔、辰龙、巳蛇、午马、未羊、申猴、酉鸡、戌狗、亥猪。十二生肖排列的顺序是根据动物每天活动的规律确定的。将动物十二支与人的生年相联系，成为十二生肖相，至晚在南北朝时期就已经有了，到唐代更为流行。人们把对动物习性的印象与人的属相性格，甚至整个人生相联系，形成了具有中国特色的生肖文化。表现十二生肖题材的民间剪纸，是农耕时代人们对生肖文化的直接认知，不仅为了装饰，也寄托着人们对生活的理想。



蛇盘兔 山西 9.8cm × 9.8cm

The Snake Twines round the Rabbit
Shanxi 9.8cm × 9.8cm

Paper-cut · The Twelve Symbolic Animals · the sixth of the twelve Earthly Branches · The Snake



在全国各地数量众多的民间剪纸中，十二生肖是最常见的题材之一。属相也称生肖，生指出生年，肖指相似。生肖取其十二，源自中国古代的干支纪年法。十二生肖与十二地支相配，就有了子鼠、丑牛、寅虎、卯兔、辰龙、巳蛇、午马、未羊、申猴、酉鸡、戌狗、亥猪。十二生肖排列的顺序是根据动物每天活动的规律确定的。将动物十二支与人的生年相联系，成为十二生肖，至晚在南北朝时期就已经有了，到唐代更为流行。人们把对动物习性的印象与人的属相性格，甚至整个人生相联系，形成了具有中国特色的生肖文化。表现十二生肖题材的民间剪纸，是农耕时代人们对生肖文化的直接认知，不仅为了装饰，也寄托着人们对生活的理想。

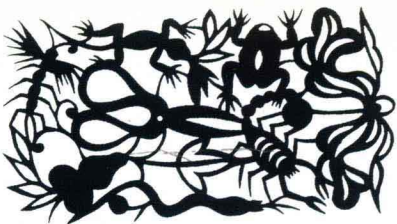


蛇盘兔 陕西延安 8.4cm × 10.6cm

The Snake Twines round the Rabbit
Yan'an, Shan'xi 8.4cm × 10.6cm



在全国各地数量众多的民间剪纸中，十二生肖是最常见的题材之一。属相也称生肖，生指出生年，肖指相似。生肖取其十二，源自中国古代的干支纪年法。十二生肖与十二地支相配，就有了子鼠、丑牛、寅虎、卯兔、辰龙、巳蛇、午马、未羊、申猴、酉鸡、戌狗、亥猪。十二生肖排列的顺序是根据动物每天活动的规律确定的。将动物十二支与人的生年相联系，成为十二生肖相，至晚在南北朝时期就已经有了，到唐代更为流行。人们把对动物习性的印象与人的属相性格，甚至整个人生相联系，形成了具有中国特色的生肖文化。表现十二生肖题材的民间剪纸，是农耕时代人们对生肖文化的直接认知，不仅为了装饰，也寄托着人们对生活的理想。



五毒蛇 陕西延安 10.4cm × 22.0cm

The Snake with Five Poisons

Yan'an, Shan'xi 10.4cm × 22.0cm





在全国各地数量众多的民间剪纸中，十二生肖是最常见的题材之一。属相也称生肖，生指出生年，肖指相似的生肖。其十二，源自中国古代的干支纪年法。十二生肖与十二地支相配，就有了子鼠、丑牛、寅虎、卯兔、辰龙、巳蛇、午马、未羊、申猴、酉鸡、戌狗、亥猪。十二生肖排列的顺序是根据动物每天活动的规律确定的。将动物十二支与人的生年相联系，成为十二生肖相，至晚在南北朝时期就已经有了，到唐代更为流行。人们把对动物习性的印象与人的属相性格，甚至整个人生相联系，形成了具有中国特色的生肖文化。表现十二生肖题材的民间剪纸，是农耕时代人们对生肖文化的直接认知，不仅为了装饰，也寄托着人们对生活的理想。



蛇盘兔 (喜花) 陕西安塞 张凤兰 18.0cm × 20.0cm

The Snake Twines round the Rabbit (happiness flower)
Ansai, Shan'xi Zhang Fenglan 18.0cm × 20.0cm

Paper-cut · The Twelve Symbolic Animals · the sixth of the twelve Earthly Branches · The Snake